ՄԷՇԻՐՈՒԹԼՈՒՆ

ԱԼԻՔ

ԵԷՎՄԻ ԶԱՋԷԹԱ

ՇԷՐԱԻԹ

Սեճեելիյի բէշին	150
Ալբր այրդր	80
Իւչ այրդր	40
Թաշրալար իչին բօսբա իւնրէբի սեճեելիյի	40
Շէհիր բօսբասը	80

Դ. ազէթայա միւթէալլիգ խուսուսաթ իչին 8 թօղաճեանց միւրաճաաթ օլունուր։

ԻԼԱՆԱԹ

Պէրիր սաբրրր պիր տէճալրգ իչին	3
Իրինճի տէճա իչին	2
Իկի սահիճէյի գօնուլանրն պէհէր սաբրրր	10
Չիեսատ տէրճ խիլէճէք իլանաք իչին այրրճա բազարլրգ օլունուր։	

Ումուրա նաճասյա այիա պէնալէր մէճճանէն տէրճ օլունուր։

Ն°. 599 ԻՒՆԻՆՃԻ ՄԷՆԷ 1886 ՃՈՒՄԱԱ

ՆԻԻՍԽԷՍԻ 20 ԲԱՐԱ

ՍԵՊՏ. 26 ՀՈԿՏ. 8 ԱԼԱԹ. Վ ՄՈՒՀԱՐՐԻՄ ١٣٠٤ Ն°. 599

ԱՍԻԹԱՆԷ, 26 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1886

ԻՃՄԱԼԸ ԱՀՎԱԼ

ՊԱԼԳԱՆ ՀԻԻԲԻՄԷԹԼԷՐԻՆԻՆ ԻԹԹԻՀԱՏԸ

Շարդ մէսէլէսինճէ ֆայտէլիլիկի տէրքեար օլան չու իթթիհատ մատէսի, լաբրգ օլտուղու վէճճ իւզրէ, Էվրօբա մանթպուսաթընտա, մուհաֆազաքեար թարաֆտարը օլան դաղէթալարընն նազարը տիգգաթընը ճէլալ իթմէկէ պաշլամըշ տըր։ Էդճիւմլէ, Սէնթ Ճէյմս Կազէթ, Շարդ մէսէլէսինին զաթիէն հալ վէ ֆասլընը կէօրմէքլիկի արզու իտէն Ինկիլթէրրա վիքէլայը հազրէսինին մէգքիւր արզուսու, զիքր օլունան սուրէթի թէսվիրէ իլէ հայզը ֆիիլէ կէլմիշ օլաճաղընը պէեան իթտիքտէն սոնրա, պու սուրէթի թէսվիրէյի Ինկիլիզ էհալիսինէ թավսիյէ ետիեօր, վէ տիեօր քի, «Էկէրչի Եունանիսթան տախի պէրապէր օլարագ, Պալգան հիւքիւմէթլէրի, հէր պիր հիւքիւմէթին իսթիգլալիյէթի թէճմին օլունմադ իւզրէ, արալարընտա տօսթանէ պիր իթթիֆագ ագտ, եախօտ պիր հէյեթի միւթէֆիգա թէչքիլ իտէպիլիրլէր իսէ, դաեէթ մուհիմ նէթիճէլէր տէսթրէս իտիլէպիլմիշ օլուր։

«Հէյեթի միւթէֆիգանընը պաշլըճա մագսատի, իարիճտէն վուգու պուլաճագ հէր կիւնա թէճավուզա գարշը հիւքիւմանը միւթէֆիգանընը հիմանէ վէ վիգաեէյի միւթէգապիլէսինտէն, վէ աղայի իթթիհատ արաբընտա միւնասէպաթը տօսթանէնին մուհաֆազասընտան իպարէթ օլմալը տըր։ Պու վասրթա իլէ, Էվրօբա, քէնտիսինին ճէնուպը շարդ գրթասընտա տայիմի չուրիչլէր գօրգուսունտան, վէ պիւեիւք տէվլէթլէրին, քիչիւք տէվլէթլէրի հուրմալարընյա, Էվրօբա մուվազէնէսինին հէր կիւնա իսալէլինտէն գուրթուլմըշ պուլունուր։ Էմրի թէսսիսի, Ինկիլիզ հիւքիւմէթի թարաֆընտան արզու օլունան իթթիհատ, պիր դաչ մահ զարֆընտա թէսսիս օլունապիլիր, վէ պու թէսսիս տէ, Նիհանէթ Շարդ մէսէլէսինի հալ իթմիշ օլաճագ տըր։

«Մէգքիւր իթթիհատ, եալընըզ պու իթթիհատա տախիլ օլան ազանը իգտամաթընյա թէսսիս վէ մուհաֆազա իտիլէմէզ։ Պու խուսուսա տիւէլի մուազզամայի Էվրօբա չաբըշմալը տըրլար։ Իթթիհատը մէգքիւրու վիգաեէ, վէ պունուն հուտուտու տախիլինտէ վուգուա կէլէճէք հէր կիւնա թէճավուզքեարանէ հըրս ու թամաը մէնն իտէպիլմէք իչին, մէնֆաաթլարը ֆիիլէն այնի օլան պաղը մուազզամ տէվլէթլէր արաբընտա հագգդէթէն ֆիիլի պիր իթթիֆագըմըզ օլմագ լազըմ տըր։ Համտ օլուն, պու պապտէ վէսայիթ էքսիք տէյիլ տիր։ Սըրպիսթան վէ Պուլկարիսթան օրտուլարը չայեանը թահգիր օրտուլար օլմաբրէ, խարիճտէն վուգու պուլան թահրիքեաթա չիքեար օլմագտան իսալի օլամազ, Իմամ, իշպու քեաֆֆէյի թահրիքեաթը մուդիրրէնին թէէսսիրի ալթընտա դալընարգճա, Պալգան հիւքիւմէթլէրինին տայիմա միւզտարրպ օլմալարընա, իտարէտէն ահիզ գալմալարընա, վէ միլլէթճէ էվսաֆլարընին նիսպէթինտէ օլմաեարագ, թէրագգրեաթընն ահէսթէ սուրէթտէ վուգու պուլմասընա, վէ պու կիտիչին, չօղ տէֆա ագլ ու ֆիքրլէրինին թագպիհ իթտիկի պիր թարիգէ սալիք օլմասընա, թէաճիւպ իթմէք լազըմ մը տըր։ Լաքին հէր պիր հիւքիւմէթին իսթիգլալիյէթի թէէմին օլունճաղը, վէ միւթէգապիլէն էմնիյէթսիզլիկէ սէպէպ գալմաեաճաղը, վէ բօլթիգա թէչքիլաթլարը իչին իւճրէթլէ մուավինլէր արամագլըգտան կէրի տուրուլաճաղը եօլտա պիր հալին թէէսսիսի ֆարդ իտիլտիկի թագտիրտէ, օլ վագըթ, մէգքիւր միւսթէլիֆ հիւքիւմէթլէրին պուլունտուղլարը ահվալը սիեասիեէ վէ իճթիմաիյէէնին, վէ պու կիւնքի կիւն օ մէմլէքէթլէրտէ հիւքմսիւրէն տիւշիւնմէլիք թարզընը պիւթիւն պիւթիւն թէպէտտիւլիւ իգթիհատ իտէճէնի մանա [illegible] թիգլալիյէթինի թէհտիտ իտէճէք սուրէթտէ քէսպի ֆէվայիտ վէ մուհասէնաթ իյլէմէսի դօրգուսու տուր։ 1885 սէնէսի սեպտեմբեր աեը վագըլարը, պու պապտէ կէօղ չարբաճագ սուրէթտէ պիր միսալ կէօսթէրմիշլէր տիր։

Բումէլիի Շարդի իսթիլալը, օ վիլայեէթի Պուլկարիսթան իմարէթիյլէ պիրլէշտիրմէլէ, Պէրլին մուահէտեսիյլէ թէէսսիս իթմիշ օլան արազիճէ մուվազէնէյի իսալ իթմիշ, վէ Սըրպիսթան իլէ Եունանիսթանը օլ տէրէճէ շաչրթմըշ տըր քի, հէրէճանը վագտէր թէսկին իթմէք իչին, Էվրօբանընն դուվվէյի միւթէֆիգէսինէ իհթիեաճ հասըլ օլմուշ տուր։ Էվրօբա, պու հէրէճանը, հասէտ տույղուսունա համլ իթմիշ իսէ տէ, հագգդէթի հալտէ, զըսգանճըգ, եախօտ տահա էտնա տույղուլար նէթիճէսի օլմաեաք, իլլա, քիչիւք հիւքիւմէթլէրտէ տայիմա մէվճուտ օլան վէ պինիսպէ հիսս օլունուր սուրէթտէ պուլունան քէնտի քէնտիլէրինի մուհաֆազա իթմէքլիք տույղուսու նէթիճէսի տիր։ Իքինճիսի, պիւեիւք պիր տէվլէթէ եէմ օլմագ գօրգուսու տուր։ Պու գօրգուեա մէգքիւր հիւքիւմէթլէրին նէ սուրէթտէ տիւշար օլտուղլարը, ախիրէն Մ. Կարաշանինին պաղը միւթալաաթընտա կիւղելճէ նագշ ու թարիֆ իտիլմիշ տիր քի, պու միւթալաաթ, Թայմս ղազէթասընը Վիէննա մուխպիրի թարաֆընտան, ղազէթայի մէզկուրուն սեպտեմբեր 29 թարիխլի Նիւսխէսինէ նագլ ու տէրճ իտիլմիշ տիր։

Իշթէ, պու իքի զօրգու, Պալգան ճէօմաաթլարընընն տայիմա ֆիքրինտէ օլտուգճա, մէմլէքէթի մէղբիւրէ, խարիճտէն վուգու պուլան թահրիքեաթա շիքեար օլմագտան իսալի օլամազ, Իմամ, իշպու քեաֆֆէյի թահրիքեաթը մուդիրրէնին թէէսսիրի ալթընտա դալընարգճա, Պալգան հիւքիւմէթլէրինին տայիմա միւզտարրպ օլմալարընա, իտարէտէն ահիզ գալմալարընա, վէ միլլէթճէ էվսաֆլարընին նիսպէթինտէ օլմաեարագ, թէրագգրեաթընն ահէսթէ սուրէթտէ վուգու պուլմասընա, վէ պու կիտիչին, չօղ տէֆա ագլ ու ֆիքրլէրինին թագպիհ իթտիկի պիր թարիգէ սալիք օլմասընա, թէաճիւպ իթմէք լազըմ մը տըր։ Լաքին հէր պիր հիւքիւմէթին իսթիգլալիյէթի թէէմին օլունաճաղը, վէ միւթէգապիլէն էմնիյէթսիզլիկէ սէպէպ գալմաեաճաղը, վէ բօլթիգա թէչքիլաթլարը իչին իւճրէթլէ մուավինլէր արամագլըգտան կէրի տուրուլաճաղը եօլտա պիր հալին թէէսսիսի ֆարդ իտիլտիկի թագտիրտէ, օլ վագըթ, մէգքիւր միւսթէլիֆ հիւքիւմէթլէրին պուլունտուղլարը ահվալը սիեասիեէ վէ իճթիմաիյէէնին, վէ պու կիւնքի կիւն օ մէմլէքէթլէրտէ հիւքմսիւրէն տիւշիւնմէլիք թարզընը պիւթիւն պիւթիւն թէպէտտիւլիւ իգթիհատ իտէճէնի մանա [illegible] զիրը միւլահազաթ պէր թարաֆ իտիլէրէք, ումուրը թիւճճարիեէ վէ սանալիյէ իլէ իշթիրալ օլունաճաղը վէ հէր կիւնա մուճիպի մաղարրաթ թահրիքեաթտան խէլաս օլունուպ, միւսթէլիֆ էհալինին էֆքեարը, քէնտիլէրին թէրագգրեաթը մանէվիեէլէրի իշին էլզեմ օլան թասավվուրաթը զապուլէ մէյդան պուլունաճաղը տէրքեար տըր։

Էկէրչի միւսթէլիֆ հիւքիւմէթլէր, տէվլէթի Ալիեէ իլէ պիրլիքտէ, վէ Էվրօբանընն թէէմինաթը քեաֆիեէսի թահթընտա պիր հէյեթի իթթիհատիեէ թէշբիլ իտէրլէր իսէ, հէր պու շէյլէր վիճուտ կէլէպիլիր։ Զաթէն մէգքիւր հէյեթի իթթիտիեէ, հատտը զաթինտէ, միւտաֆատտան իսալի օլմաեաճաղընտան, էօյլէ պիր թէէմինաթը իսթիհսալի միւմքինսիզ տէյիլ տիր։ Ֆիլվագը օ իթթիհատ, տայիմա պիր պուշուդ միլեօն ասքէրէ, վէ խաթըրը սաեըլաճագ սուրէթտէ դուվվէյի պահրիեէ մալիք օլաճաղընտան, էկէրչի, պիրի պէրրի վէ տիկէրի պահրի իքի Էվրօբա տէվլէթի ճանիպինտէն տախի թէէմին իտիլիր իսէ, պագասը գավիլէշմիշ օլուր։ Պու իթթիհատն թէշքիլի իչ միւշքիւլաթա թէսատիւֆ իթմէքտէ տիր։ Շէօյլէքի, էվվէլա, Սըրպիսթան, Պուլկարիսթան վէ Եունանիսթանը թէվսիի մէմալիք խուսուսընտաքի միւսթէլիֆ թասավվուրլարընյա պէրապէր, արազիճէ նազարեաթլարը։ Սանէն՝ տէվլէթի Օսմանիեէնին, քէնտի բօլթիգաճա մէսուլիյէթլէրինի, իհթիմալքի արթըրմագ իսթէմէեէճէկի, վէ սալիսէն՝ Բուսիանը մուխալիֆէթի։

Պու միւշքիւլաթը պիրինճիսինէ կէլինճէ, շուրասը գաթիէն սահիհ տիր քի, ազվալը հազրընէտ, Պալգան նիմ ճէզիրէսի հիւքիւմէթլէրինտէն հիչ պիրի, իսթիհսալինի իւմիտ իթտիկի չէյլէրի ելտե իտէմէզ։ Հէր պիր հիւքիւմէթին միլլէթճէ մէվճուտիեէթի թահթը թէէմինէ ալընաճաղընտան, հիչ պիր հիւքիւմէթ թարաֆընտան, տիկէրի ալէյհինտէ էնթրիգաեա նէ՝ իհթիեաճ վէ նէ՝ պէհանէ պուլունմաեաճագ տըր։ Պու հիւքիւմէթլէր իչին, պէօյլէ պիր սըրատա եարըլաճագ չէյ, էվսաֆը մախսուսէլէրինին իպրազը իչին մէյտանը բէգապէթտէ սէրպէսթ օլմալարը տըր։

Տէվլէթի Օսմանիեէնին, քէնտի բօլթիգաճա մէսուլիյէթլէրինի արթըրմագ իսթէմէմէսինէ կէլինճէ, էկէրչի պունուն գարշըլըզը, եախօտ թէէմինաթը սայիրէ օլմասա, տէվլէթի միւշարիլէյհանընն իթիրազը հագգը օլապիլիր։ Լաքին իքի տէվլէթին թէէմինաթը, իհթիհսատ մէզքիւրու հիմանէ վէ վիգաեէ իտէճէք տիր, վէ տէվլէթի Օսմանիեէ, քիչիւք հիւքիւմէթլէրտէն միւրէթթէպ պիր հէյեթի իթթիհատիեէնին պաշընա կէչմէքլէ, պու սըրատա իսթիհսալ իտէճէկի թէէսսալթանաթը Սէնիյէթի օլ տէրէճէ իլա իտէճէք տիր քի, շաեէտ տէվլէթի միւշարիլէյհա, հալը հազրընն մէսուլիեէթլէրինտէն բիւճաթ իյլէր իսէ, պունուն տա, քէնտիսինճէ ֆայտէլի օլմաեաճաղը մաղնուն տուր։

Էվրօբայը Օսմանիտէ չու եա պու կիւնա սուրէթի թէսվիեէ Բուսիա թարաֆընտան իտիլէն մուխալիֆէթ տայիմա ճիտտի տիր։ Պունունյա պէրապէր, Բուսիանը, հէյեթի իթթիհատա մանի օլմագ իւզրէ, պիր թէչէպպիւսէ իպթիտար իտէճէկի տէ միւհթէմէլ տէյիլ տիր։ Տէվլէթի միւշարիլէյհա, Պալգան նիմ ճէզիրէսինտէ ագչէ վէ գան սարֆ իտէրէք, ֆէվգէլատէ պիր ճահտ կէօսթէրմէսի, թէհի պիր սարֆիեաթ օլտուղունա չու սաաթտա իսքեաթ օլմուշ օլմագ կէրէք տիր։ Հաթթա, մալիւմիւմիզ տիւր քի, Բուսիանընն է՛ն զիեատէ ալիմ վէ միւճթէրիթպ բօլթիգա էրպապընտան պաղըլըր տա, Բուսիանը մէնաֆիինէ Ասիատա սուհուլէթլէ խըտմէթ օլունապիլէճէկի, վէ օ մէնաֆիին օրատա գօլայլըգլա իլերի կէօթիւրիւլէպիլէճէկի ֆիքրինտէ օլտուղլարընտան, սէօյլէտիկիմիզ խուսուսա իսքեաթ օլմուշլար տըր։ Պունտան պաշգա, հէյեթի իթթիհատ թէշքիլիթսէ տէ, իթմէսէ տէ, Նիհանէթ պու հագգդէթ, Բուսիա մէճալիսինտէ դապուլ օլունաճագ տըր։

Պիր նօգթա տահա վար տըր քի, օ տախի ունուտուլմալը տըր։ Շէօյլէքի, Պալգան նիմ ճէզիրէսինտէ մունթազամ վէ տէվամլը պիր հալ թէէսսիս իտիլտիկինտէ, տէվլէթի Օսմանիեէ, Ասիատա, ասքէրիճէ զիեատէ կէրմիեէթ իճրասընա, վէ հա-

ըէքէթի միթէգատուիմէեէ մէյ-տան պուլտուգտան պայդա, տէվ-լէթի միշարիլէյհանըն թապի միթթէֆիգլերի ատ, օլ գըթատա իճրա իտէճէկի իգատամաթտա քէն-տիսինէ եարամ իտէճելէր տիր, չինքի Ասիատա, տէվլէթի Օսմանլի-եէ եարամ իթմէք խուսուսընտա ինթիհապը տավրանըլմասընա չիմ-տիսէ գատար սեպեպ օլմուշ օյան միլտահաղա, Էվրօբատա տէվլէթի միշարիլէյհաթը ինամա իթմիշ օյան էմնիյեէթսիզլիք օլմուշ տուր։ Պիր քէրրե Էվրօբաճա տէվլէթի Օսմա-նլիէէնին էմնիյեէթի, թահթը թէէ-մինէ ալընը իսէ, Ասիաճա, տէվլէ-թի միշարիլէյհանըն էմնիյեէթի մէ-սելէսի գօլայլաշմըշ օլաճաղը աէր-քեար տըր։

Պալէատէքի միլտահաղաթ, այնա օլտուղու հիւքիւմէթլէր թարաֆըն-ատան ճիտատէն նաղարը իթինատա ա-լընմատա պիղճէ լաեըդ կէօրինիր։ Ագրիլ տէր քի, «հէր շէյ իչին վա-գըթ վար տըր» վէ էկէրչի, Շարդ բօ-լիթիդասընը լաեըդլը անլամըշ օ-յան իչի Ինկիլիզ տիրլօմաթը թա-րաֆընատան պէտատան իտիլմիշ օյան պիր ֆիքրի դուվվէտէն ֆիլիլ կէթիրմէք իչին, պիր վագըթ կէլմէքլիք լաղըմ իսէ, իչթէ օ վագըթ կէլմիշ տիր։ Էկէրչի պու ֆքրատա գաչըրըլըր իսէ, թէքրար ելատէ իտիլէմեեէճէկի, վէ պու սուրէթլէ մէնատֆիի հատա-թիեէնին ինքեար օլունամատատան տէ-յայիլ ու պէրահինիլէ թատխիեէ օ-լունան վէ իճրատը գապիլ պուլու-նան պիր թատավուր, պիր տախի ատատէթ իթմէմէք իւզրէ ղայդ ու նապէտիտ օլաճադ տըր։

(Լ. Հէրբար)

* * *

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Բէթրէսպուրկ ղազէթալարընը Ճիուրճէվօտան ալտրգլարը խապեր-լէրե կէօրէ, Շումնուատա պուլունան իլ Պուլկար ալաեը, Սօֆիա հիւքիւ-մէթինէ պիր թէլէկրաֆնամէ քէշի-տէսիլէ, ժէնէրալ Գօլպարսընը բրօ-կրամընը հիւքիւմէթին զապուլ իթ-մէսինի թալեպ իթմիշլէր տիր։ Ա.յ-նի խապերլէրե կէօրէ, Բուսճուգ, Վիտին, Բլէվնա վէ Սիլիստրա ատաքիրի մըսթահֆըզասը տախի, Շումնու ա-սաքիրինին հարէքէթինէ իմթիսալ իթմէք իւզրէ իմիշլէր։

Էկէրչի պու խապերլէր սահիհ ի-սէ, –տիւօր Սթամպուլ ղազէթասը,– Պուլկարիսթանատա վէխիմ շուրիշլէրե ինթիզար իթմէք լաղըմ տըր, չինքի պիղիմ մալիւմաթը մախսուսէմի-ղէ նէզարէն, Սօֆիա ատաքիրի մըս-թահֆըզասը, Բուսիանըն մէթալի-պաթընա մուխալիֆէթ իթմէքատէ տիր։ Ատաքիրի մէրգումէ զապիթա-նը, հէյլեթճէ հարպիեէ միւտիրինին նէզտինէ ալիմէթլէ, Բուսիա մաա-լահաթկիւզարընընը մէթալիպաթընա մուխալիֆէթ իտիլմէսի լիւզումունու հիւքիւմէթէ թախսիեէ իթմէսինի պէեան իթմիշլէր տիր։

Շարդի Բումէլիատէ խուսուսի մուխ-պիրիմիզին մէքթուպլարընա կէօրէ, օրատա տախի ատաքէր սընընքը, Բու-սիաեա խատիմ օլուպ, պու ատրէթլէ, Պուլկար վէ Բումէլի օրատուսու, իչի գըսմա միւնգասէմ օլմուշ, վէ մէմ-լէքէթատէ տախիլի պիր մուհարէպէ զուհուրի մէմուլ պուլունմուշ տուր։

Մէճլիսի քէպիրի միլլի ինթիխա-պաթընա կէլինճէ, ահվալը հազը-րէտէ պէունուն իճրատը տիւշու-նիլէմէզ. պէլքի տէ, ատաքիրի թահ-րիք իտէնլերին մագսէտի պու տուր։

Ժէնէրալ Գօլպարսընը՝ Սօֆիատան հարէքէթլէ. չէհրի մէզբիւր իլէ Բը-լէֆնանըն եարը եօլունատա վազը Օրխանիէեէ վասլ օլտուղու խապեր վէրիլինօր։ Միւմալէյէհ, Բուսիա թարաֆատարլըզլա մէշհուր օլան մահէլլէրե եազլամագտա օլուպ, շիւպհէսիզ, իւք տէֆա գըսամըն պու-հուր իթմիշ օլտուղու պու մահէլլէր-տէ, Պուլկարիսթանը Բուսիա բօլի-թիդասընա իթատթ իթտիրմէքտէն իպարէթ պուլունան մէգբիւր գը-եամը, մէվճուտիեէթի վէ նութգլա-ըրլա թէշվիզ իտէպիլէճէք տիր։

Պինապէրին, Պուլկար հիւքիւմէ-թիլլէ ժէնէրալ արատընատա պիր եա-գընըզ հուսուսլէ կէլմիշ օլտուղու-նա տայիր պու սօն կիւնլէրտէ ճէ-ըէեան իտէն բիվանէթլէր պի ատլ ու էսասօլուպ, զաթէն պարն Գօլպարս՝ քէնտի մէթալիպաթընը պիր հար-ֆընը պիլէ կէրի ալմատաճաղընը, վէ էկէրչի Պուլկարլար, Զարը հիտ-ատէթլէնտիրմէք իսթէմէզլէր իսէ, պիլա իսթիհնա քեաֆֆէլի մէթա-լիպաթընը դապալ իթմէլերի լաղըմ կէլտիկինի պիտատէֆաթ պէեան իլ-լէմիշ տիր։

Իմնի, պունատա եազընլըգ մէսէ-լէսի օլմատըգ, մոտատէ Պուլկար հիւքիւմէթինին քիլլիէն վէ գաթի-էն Բուսիա բօլիթիդասընա իթատ-թընա տայիր տիր, վէ Պուլկար հիւ-քիւմէթի իսէ, հէնուզ, սէրպէսթ հիւքիւմէթ օրմազլըգ հու-դուդընը թէրք իթմէք իսթէմէ-տիկինատէն, Սօֆիա Բուսիա մուսա-հաթկիւզարը վէսայիթի տղիմէեէ միւրաճաաթ իթմիշ տիր։

Շուրիշ վէ իսթիրալար տէվլինի թէքրար քիւշատ իթմէքլիկի թէհ-տիա իտէն վուգուսաթլար գարշընը-տա, Էվրօբա տէվլէթլէրինին ֆի-թուրսուզլուղու պագալըմ նէ՞ տէ-ըէճէեէ գատար կիտէճէք տիր։

* * *

Հէր նէ գատար Բուսիա տէվլէթի մուխալիֆէթ իտիեօր իսէ տէ, Պուլ-կարիսթան մէճլիսի միւտիրանընընը, մէճլիսի քէպիրի միլլի ազասընընն ինթիխապը իչին կէլէճէք բաղար կիւ-նիւ լիախսա իլլէտիքլերի իսթիխ-պարաթը խուսուսիեէտէնտիր։ Մէճ-լիսի մէզբիւր, 15 կիւնտէն սօնրա ադտը իճթիմա լլէ, ըրէնսի ինթի-խապ էյլէեէճէք տիր։

ԹԷԼԵԳՐԱՖԻԱՅԻ

Մատրիտ, 6 հոկտ. – Սօն իսթիրալը մանքիմէրինէ ատֆ օլունմասը իւզէրի-նէ, վիքէլաճա տիր պուհրան զուհուր իթմիշ տիր։

—

Սօֆիա, 6 հոկտ. – Ժէնէրալ Գօլպարսը տախիլի իմարէթատ իթմէքտէ օ-տուղու սէյեահաթընտա պայը հատիսէ-լէր զուհուր իտէճէկինտէն տօլաեը Պուլ-կար հիւքիւմէթի գօրգուեօր։

ՏԵԼԵԳՐԱՖԻԱՅԻ

Ֆասրի եավերանը հազրէթի Շէհ-ըիեարիտէն միւշիր Տրէյսէ բաշա հազրէթլէրինէ մուրասսա նիշանը Մէճիտի, վէ Ֆրանսըզ Ագտէնիզ տօ-նանմասը ամիրալընընն մանէթ մէ-մուրլըրը լլա Ֆրանսա սէֆարէթինէ մէնսուպ պայը մէմուրլիկնէ, միւս-թէլիֆ բիւթպէլերտէն նիշանլար ի-թա պույրուլմուշ տուր։

—

Տիւնքի կիւն, գօնթը-ամիրալ հազրէթլէրի Թարապիատա մուդիմ էճնէպի տէվլէթլէրի էյլիլերինէ վի-զիթա վիրմիշլէր, վէ ագշամ տախի Ֆրանսա սէֆարէթխանէսինատէ, սիւ-ֆէրաեա պիր զիեաֆէթ վերիլմիշ, վէ օրատան Պիւեիւտերէտէ Բուսիա սէ-ֆարէթխանէսինատէ իթա օլընան սօա-րէեէ կիտիլմիշ, վէ ամիրալընն վաբօ-բուանա մախսուս օյան մուզիդա, պու սօարէատ թէրէննիմ մադ օրմուշ տըր։

Ամիրալ հազրէթլէրի, պու կիւնքի սէլամլըգ ըէսմի ալիսինատէ հազրը պուլունանաղալար տըր։

Էվվէլքի ագշամ տախի, Ֆրան-սա սէֆարէթխանէսինատէ, ամի-րալա հիւրմէթէն, վերիլէն միւքէմ-մէլ զիեաֆէթատէ, սատրազամ, խա-բիճիեէ նազըրը, թէշրիֆաթը ու-մումիեէ նազըրը, վէ եավերանատան Ահմէտ բաշա հազարաթըլլա, տահա պայը զէվաթը միհթերէմմէ տա-վէթլի օլարագ հազրը պուլունմուշ-լար տըր։

Սատրազամ հազրէթլէրինին իպ-թիտաի վիրուլէրինատէ ամիրալը վաբօրունա մախսուս օյուպ, օրատա պուլունմազտա օյան միւզիդա պէօ-լիկի, Օսմանլը մարշընը թէրէն-նիմադ օրմուշ տուր։

Լոնտի թատատա տախի մէզբիւր մուզիգա, իճրատի թէրէննիմ իտիպ, պու սրրատա Ֆրանսա սէֆիրի, նա-մը հազրէթի Բատիշահիեէ օլարագ, իտարէլի ադատ օլունմասընը թէք-լիֆ իթմիշ, վէ պատէհու տուայի թէզտիեիտիս էտմի ու իգպալը Բա-տիշահիեի եատ իյլէտիկինտէն, սատ-րազամ հազրէթլէրինին վուգուս պու-լան իշարէթի ալիեէլերի իւզէրինէ, խաբիճիեէ նազրը հազրէթլէրի, պիլ մուգապէլէ, Ֆրանսանըն սատատէթի հալինի վէ ըէյիսի ճիւմհուր Մ. Կը-ըէվի հազրէթլէրինին հէմիշէ սըհ-հէթ ու ամիյեէթատ պուլունմաս-ըընը թէմէննի իթմիշլէր տիր։

—

Ինկիլիզ սէֆիրի սըր Թօրնթընը ալըպ Ինկիլթէրրատա կէօթիրմէկէ մէմուր օյան Սիւրբրայզնամ վաբօր, տիւն սապահ Տէրսատէթ լիմանը-նա վասլ օլմուշ, վէ սէֆիր հազ-րէթլէրի բաղար եախսա բաղար իր-թէսի կիւնիւ ալիմէթ իտէճէքլէ-ընինտէն, ալէյ ուսուլ, ըէսմի վէ-տաեը էյֆա իչին, հուզուրը Շահա-նէեէ չըգմազ իւզրէ միւսատատ իս-թէմիշ տիր։

—

Խուսուսաթը մուհիմմէեի սիեա-սիեէսէն օլարագ, Ինկիլթէրրանընն Տէրսատէթ սէֆարէթի պաշ թէր-ճէմանը սըր Ալֆրէտ Մանտիսընն, Տէրսատէթատէն հէման հարէքէթլէ, էվվէլա Պիւրրէյէ, վէ պատէհու Լոնտրատա ադիմէթ իյլէմէք իւզրէ պաղթէթէն էմր արմըշ, վէ սալը կիւնիւ Տէրսատէթատէն մուֆարա-զամ իթմիշ տիր։

—

Բէթրէսպուրկ սէֆիրի Շաֆիր բաշա հազրէթլէրինին սէմթի մէ-մուրիեէթինէ ավտէթլէրինի, բուսի, հոկտեմբերին իչինճիս կիւնիւնէ գատար թէէիր իթմիլլերի Մոսի-թէօրտէ օղունմուշ տուր։

—

Ֆրանսըզ ամիրալը գոնթ տը Մար-քէտադա իքրամէն Եըլտըզ սէրաեը ալիսինատէ վերիլէն զիեաֆէթատէ, ամիրալը միշարիլէյհ, էնայի զիեա-ֆէթատէ թէրէննիմադ օյան մապէյն հիւմաեուն միւզիդասը հագդընտա իզհարը հայրէթլէ, Էվրօբանընն էն պի-րինճի միւզիդալարը սըրասընտա ատատ օլունապիլէճէկինի պէեան իյլէմիշ օլտուղունատան, վէ զաթը հազրէթի Բատիշահի, իչպու թագտիրաթը հա-սէնէատէն միթէէսիր վէ մահղուզ օլտուղլարընատան, տէրհալ գուրբ-նալարընատան պիրինին եէտիյլէ, մա-պէյն մուզիդասը պաշընը կուաթէլ-լի բաշտա, վէ մապէյն մուզիդասը թագըմընը թէշրիլ իտէնլերինճիմի-սինէ պիրէր միտալա իհսան վէ ի-թա պուեուրմուշլար տըր։

—

Պու կիւնէ գատար, Բուսումաթ էմանլէթինին, մէմալիքի մահրուսէյի Շահանէտատ պուլունան քեաֆֆէյի կէօմբիւք իտարէխանէլերինի իրատ իտէր սուրէթատ հիշ պիր խարիթա-սը պուլունմատըգ, գագատ միթէ-վէգֆա Ֆինանի քաշանրն գէմանընատա, պէօյլէ պիր խարիթա թանգիմ օ-լունմուշ իսէ տէ, մաթլուպ սուրէթ-տէ օլմատըգընատան, պու քէրրե, Բու-սումաթ էմինի էտիպ էֆէնտի հազ-րէթլէրինին հիմմէթ վէ զայրէթլէ-րինյէ, մէմալիքի մահրուսէյի Շահա-նէէնին կէօմրիւքլերինէ տայիր մի-քէմմէլ վէ մունհիմագամ պիր խարի-թա եարարընընմշ տըր։ Պու խարի-թաեը եարան, թօրճու միրալայլա-ընընատան Ահմէտ պէյ օլուպ, Բու-սումաթ մէմուրլիկի քիրամընատան Շէֆիզ պէյ էֆէնտի տախի պու խուսուսատա մուավէնէթ իթմիշ տիր։

—

Ինկիլթէրրատա ավտէթ իտէճէր օյան սրր Լավար Թօրնթը հերինէ Պիւրրէյ սէֆիրի սրր Ուիլիամ Ուայ-թըն թայերինինէ, ճանիալը Պալը Ա-լիտէն միւսատատ պույրուլտուղու մէրքի տիր։

—

Ինկիլթէրրա գրալիչասընընն մախ-տուսմա տիւգ ա՝Լամմպուրկա իղհար պույրուլան իլթիֆատը ֆէվգէլատա-եէ թէշէբբիւրէն, զաթը հազրէթը Բատիշահիեէ իհսան օլունմագ իւղ-րէ, պիր իսթիմպօթ ինչասընը էմր իթտիկի, Լօնտրատան Վիէննանընն Նաեէ Ֆրատեէ Բրէսէ զազէթասընա իչար օլունմուշ տուր։

—

Սիբքէզան պաշը Ապտուլ Ֆէթ-թահ էֆէնտի հազրէթլէրինին մախ-տուսմա, տիւնքի կիւն թիւֆէնք ի-լէ պօշնագ պիր պաղչէվանը վու-ըուպ, զիեատէճէ մէհրուհ իթտի-կինտէն, պաղչէվանընն տէրհալ խատ-թախանէեէ նագլ իտիլտիկի իշիտլ-միշ տիր։

—

Պապը զազէթալարատա օղունատու-գունա կէօրէ, Խարիզը սապէրդ խա-մայիլ բաշա հազրէթլէրինին Գահ-իրէտ. Լավիզոն նամ Բուսիայը պիր մասլահաթկիւզարը, էլեէմ Մբիա-թար բաշա հազրէթլէրինին իգամէթ-կահը օյան վէ Խամայիլ բաշա-նընն թալեպ իթտիկի էգնիեէտէն պիրի պուլունան Խամիլիա Դամ գօ-նադը, պապը տիլահլը Աբնավուտլա-ըընն մուավէնէթիյլէ թահթը զապ-թընա կէչիրմիշ, վէ լարին Բուսիա գօնսօլոսունուն միւտաֆէլէի իւզէ-րինէ, միմանիէյհ, Ֆրանսալարը կէրի չէքմիշ տիր։ Մ. Լավիզոն, Խա-մայիլ բաշանընն մէթալիպաթընա պա-գըլմասը իչին, պու թէչէպպիւսատ պուլունտուղունու պէեան իյլէմիշ տիր։ Իշպու հատիսէ իւզէրինէ, սըր Տրիւմմոնտ Ուօլֆ, ճաճլէթէն Դահի-րէեէ ավտէթ իյլէմիշ տիր։

Լարին Դահիրէտէն Տէպա զազէ-թասընա խապեր վերիլտիկի իւզրէ, Մ. Լավիզոն մէզբիւր գօնադը իսթի-լա իթմէեիպ, անճագ պու գօնադըն իթթիսալինատէ պուլունան պիր ար-սատան, գօնադա նազրը օլարագ, միճէատատէն իբի դարու ատրը-մըշ, վէ օրատա իբի պէրճի թայերին իթմիշ իսէ տէ, մուհաֆըզը պէլատ կէլէրբէր, պու պէրճիլլերի դալարը-մըշ, վէ պունուն իւզէրինէ, Մ. Լա-վիզոն բրօթէսթօ իյլէմիշ տիր։

Լճիրսըն կազէթին գավլինճէ, զա-թէն մէզբիւր գօնադ իլէ իթթիսա-լինատէքի արագի, Մըսրը հիւքիւմէ-թինին էմրաքընատան օլուպ, պինա-պէրին հարէքէթի վագրատան հիշ պիր սէմերե հասրլ օլամատաճաղը տէրքեար, վէ Մ. Լավիզոն ալեյհինատէ հիւքիւմէթճէ թէշէպպիւսաթը լաղըմէ իճրասը մուգարրեր օլտուղունատան, պու պապատէ Ինկիլիզ հիւքիւմէթինին տախի, Մըսրը հիւքիւ-մէթինէ մուավէնէթի լազըմէեի տի-րիգ իթմէմէքլիկի գարարլաշըրըլմըշ օլտուղու մաղնուն տուր։

—

Ֆիւրսաթատա պիր թագրմ կէօչէր Եվրոպաչիրէթլերին իճրատի մէ-զալիմինատէնտաչի, էհալիսին, պուլունտուղու ահվալը էսէֆիշիմալ մա-լիսմիս սէնիյյէյի հազրէթի Բատիշա-հի օլտուղունատան, օրատա ասայիշ ու ինթիզամընը պիր ան էվվել խպգասը խուսուսուս, պէչինճի օրտուի հիւմա-եուն (Սուբիէ) գօմանտանլըզընա, էմր ու իրատէ պույրուլմուշ տուր։

—

Տիւարպէքիրի միթէվէլիա Սըա-դը էֆէնտինին ֆաճիաընտա միթ-թէհիմ օլանլար Տէրսատէթ կէ-թիրիլիպ, տիւն, մահքէմէյի ճինա-եէթէ ճէլպ օլունարագ, թարաֆ-լարընատան վէրիլ թայերին իտիպ իթ-մէեէճէքլերի սօրուլմուշ, վէ միւթ-թէհիմլեր, շիմտիքի վէրիլ թէսա-ռիք իտէմէտիրլերինի, վէ խտէպիլ-տիքլերի վազըթ մահքէմէեէ խա-պէր վիրէճէքլերինի իֆատէ իթմէ-լերիլլէ, ճիւմլէսի թէքրար թէվզըֆ-խանէեէ կէտնատէրիլմիշ տիր։

—

Կէչէնատէ, Դոնոթանթինօպլիս զա-զէթասընատան նազլէն, Պիւեիւք-ատա էհալիսի թարաֆընատան իճրա ի-տիլմիշ օյան պիր միւճիղէեի եազմըշ խաբը։ Լէվընթ Հէրբլա զազէթասը տախի, մէզբիւր հիքեատեէի եազ-մըշ օլտուղու հալտէ, տիւնքի նիւս-խէսինատ մալիւմաթը ատիէեի իլա-վէ իթմիշ տիր։

Իսկէլէ եազընընատա, Մ. Զ...ըն խանէսինէ պիթիշիք օլարագ, Մ. Պ...նին միթէսաբրբֆ օլտուղու խայլիճէ վասի տրսաեը, միւմալէյհ Մ. Զ... ատթըն ատմագ իւզրէ պա-զը թէքրիֆաթատա պուլունմուշ իսէ տէ, ֆիյաթճա ուեուշուլամամըշ լա-քին Մ. Պ... օլ պապատէ, Մ. Զ..-նին թէրճիհ օլունմասը իչին պազը սէպեպլէր պուլունտուղունու թաստ-իգէն, արասի մէզբիւրու միւմալի-լէյհատէն զայրը քիմսեեէ ատթմատա-ճաղընը վատ իյլէմիշ, ֆագատ, միւ-մալիլէյհատէ, գիյատ բարա գօրարա-պիլմէք իչին, օրատա պիւեիւք պիր պարագա ինչա իթտիրիպ, արապա-լըգ հալինէ զօյմագլըգը տիշլինա-մըշ, վէ տէրհալ իչէ պաշլատըգ, իբի կիւն զորֆընատա իրթամ պուլան պու պարագատա, ատանընն քեաֆֆէյի քիրա արապալարը, ալմլարը վէ մէր-քէպլէրի վազ իտիլմիշ տիր։ Մ. Զ..., Մ. Պ...ին ինատինէեթ վէ իսթիգա-մէթինէ միւրաճաաթլա, պու ինչասթ եիւզիանէ քէնտի էմլաքընա վա-գը օլան ֆէնալըգը անլաթմըշընատա, պինայը մէզբիւր, մուվագգաթ օլուպ եազընն եըգտըրըլաճաղը հագդընտա Մ. Պ... թարաֆընատան թէէմինաթը գաթիեէ իթմա օլունմուշ։ Պինապէրին եէնիտէն թէքլիֆաթ, եէնիտէն մէ-թալիպաթ վուգու պուլմուշ։ Պու ա-բալըգ, քեարկիր պիր պինա ինչասը իչին թէտարիքեաթ կէօրիլմիշ, վէ Մ. Զ.. թէքրարէն թէչէպպիւսաթա վէ ֆայատէլի թէբրիֆաթա գալդըմըշ իսէ տէ, արասընն սահիպլէյէ իմթի-զաճ գապլ օլմազ պիր հալէ կէլ-միշ։ Թէմէլէր գօնուլմուշ, վէ պիր մէյլիանէ ինչա իտիլէճէկի անլաշըլ-մըշ։ Մ. Պ... պու պապատէ քէնտի-սինի թէպրիեէ իթմէք իչին, Մ. Զ...ն-ընն մէնաֆիինէ մուզիրը օլան պու հալատէն տօլաեը հիւքիւմէթճէ տա-վատա գրեամ օլունտուղու հալտէ, քէնտիսինէ վէքիալէթ իտէճէք պու-լունան պիր պագգալ իլէ սաթթէ պիր ալըմ սաթըմ սէնէատ իմզա-լամըշ։

Թապլի Մ. Զ... Պէյօղլու միւտ-տաիի ումումիլիկինէ քէյֆիյէթի արզ իթմիշ, վէ միւտտաիի ումումիլիք-

տէն, տավանքն թէագիդինէ ակկին, ինչաաթքն թաթիլի էմր իտիլմիշ, վէ պուհնուն իչին 15 կիւն մէօհլէթ թայ-ելին գրլընմըշ տրը։ Մահքէմէ, Մ. Պ...ի ճէլպէ մուվաֆֆադ օլամա-եարադ, մէօհլէթ կէչմիշ, վէ 15 ինճի աղչամը, միւտտաթի ումումիկիկին էմ-ելի թէճարա իտիլմիշ տիր։ Սեպտեմ-բերի թէճարա իտիլմիշ տիր։ 16 նճը կիւնիւնտէ բերին (ալաֆ։) վագը օլան ահվալ մալիւմ տիր։ Պի-նա, ատա հիւքիւմէթինին կէօզիւ էօնիւնտէ ինչա իտիլմիշ, վէ հէման խիթամպուլուպ, եալընըզ քիրէմիտ-լէրինին դօնմասը գալմըշ, վէ վագթի կէչմիշ օլտուղու կէօրիւլէրէք, ամ-էլիք իթմէքտէ պուլունան 250 նէ-ֆէր ատալը, նասրլա տաղրմըշ։ Եա-լընըզ, պա էմրի ալի, ինչաաթ մա-հէլլինէ թայերին օլունան իրի նէֆէր ժանտարմա, զալֆա իլէ տէօրթ նէ-ֆէր ամէլէեի թէվզրֆ իթմիշլէր իսէ տէ, պունլար, ազ վագրթատ սալը վէրիմիշլէր տիր։

Ատանըն պէլէտիեէ միւտիրիյէ միւհէնտիսի, Պէյօղլու միւտտաթի ումումիլիկինին էվամիրի խիլաֆին-տա հարէքէթ իտնլէր իլէ միշլէ-րէքի թէօհմէթ օլմալարընտան տա-լաեը իթհամ իտիլթիքլէրինտէն, միւշթէրինին վէքիլի, այիա օլտուղու մահէլլէ վիրտիկի խթիտասըյլա, միւ-մտիլէյհիւմանըն մուհաքէմէ իտիլ-մէլէրինի թալէպ էյլէմիշ տիր։

ՆԷՎԻՅԵԷ

—

Պէր լէՆԴ. – Կէօրիւնիւհօր քի Ամէրի-գալը դաղէթտարլար՝ չէմիեէլէրինի դայպ իթթիքլէրինտէն տօլաեը նամուս-լարընը դայպ իթմիշ գատար իգհարր քէտէր իտիեօրլար։

Պու քէրրէ, պունլարտան պիրինին պու կիպի պիր դայպը պուլունուպ, չէմիեէսինի սիրգաթ իտէն սարիգը մէճհուլու շու վէճ՝ իլէ լանէթլէմիշ տիր։

«Շէմիեէսին իւգէրինէ կէօքաէն տիւ-չէն եաղմուր տամլարը՝ պունու թու-թան ատէմին էլինտէ վամ եաղը տամ լալարընա թէպէտուլ իթթին. չէմիե-էմին իւգէրինէ տիւչէն կիւնէշ գիեա-լարը՝ միէսաիր պիր զէհրէք պաթքրրլ-մըշ պիր թօրլու օլտուն, վէ պու թօր-լուլար՝ չէմիեէմի չալանըն վիճուտրընըն թա իչինէ պաթտրն» վէ դայրիհիմ վի դայրիհիմ։

Պու զաատար լանէթ իսէ անճագ պիր իրի ֆրանդ գրյէթինտէ օլան պիր չէմիեէնին սրզաթ օլունտուղու իչին օգունմուշ տուր։ Պու տատմ էկէրչի ֆիզզէլատէ գրյէթատար պիր չէյ զայ իթթէ, ահատա նէ՞ հարէքէթտէ պու-լունմադ տրը։

—

Պէր արդ-հալ։ – Միլան չէհրինտէ թամ օթուզ կիւն օրտա թութմուշ օլան Մ. Սուգչի՝ օրտա թութապիկէք իչին նէ եաբմագ լազըմ կէլտիկինի քէնտիսինէ սիւալ իսէն պիր չօգ մէքթուպար վէ թէլեկրաֆնամէլէր տրմագտա տրը։

Եէչէնէրատ արապ-ճրնրն պիրի քէն-տիսինէ մուսալաթ օլարագ, էսրարընը սէյրլէմէսինի ըէճա վէ իսրամ էյլէմիշ։ Պու արապամը՝ ահճագ աթթարընա օրտա թութտուրմագ իչին մէրգուտտան պու պապատ չարէ վէ թէրթիպ թալէպ էյլէ-միշ տիր։

Ֆագաթ, պունլար մեհանընտա թէ-լեկրաֆլա քէնտիսինէ թէպլիղ օլունան թօհաֆ պիր իսրամամէ վար տրը քի, սուրէթի պէր վէճհի աթի տէրճ օլունուր։

«Միլանտա, Մ. Սուգչիեէ։

«Պիր այ իչին մէմուրիեէթիմիզէն աղ-օլունտուղումտան, ամլըղտան էօրմէքը իւզրէ, օրտա թութմագ իչին սիգին եէ-չիլ շուրուպլընըզտան պիր չիչէճիք պանա կէօնտէրմէնիզի ըէճա իտէրիմ։

«Վիկթօր-Ալէքսանտր-Մանըրի,

«Կրասօնո-Սգալոտա չըմէնտըֆէր

«Թէլէկրաֆճըսը»

Մ. Սուգչի պագալըմ պու թէլէկրաֆ-նամէեէ նէ՞ ճէվապ վիրճէք տիր։

—

Ռ-եսոմաեան ադէմ. – Իթալի նամ դա-զէթատա պէր վէճհի աթի օգունմուշ տուր։

«Էկէրչի Միլանտա Մ. Սուգչի նամըն-տա եէմէք եէմիեէն պիր ատէմ վար իս-սէ, Բօմատա տաթի Մասիմիլիանօ Բան-ճանի նամընտա այդու ուհումանան պիր քիմսէ պուլունմագտա տրը։

«Պու զաթ, 42 եաշընտա օլուպ, գարուճուլուպ իթմէքտէ վէ պօշ վա-գրթարընտա իսէ էսկի գօնտուրա թա-միր իթմէքլիք իւէ իչթիզալ էյլէմէքտէ տիր։

«Մ. Մասիմիլիանօ Բանճանի արա տա-ա իւչ կիւն պիր զաղէթա մահպասը-սընա միւրաճաաթ իտէրէք, 18 կիւն վէ 18 կիճէատէն պէրի ույդու ուհու-մամագտա օլտուղունուն պէհանրյա պու վագտայի զարիպէեի իտմու չէօնրէ-թինին իլավմսիլէ պէրտպէր զաղէթա-տա իլան իթմէսինի մահարրիրինտէն ըէ-ճա էյլէմիշ տիր։

«Մէրգում՝ կիճէլէրի հէր նէվ եօրու-ճու իշլեր եաբմագընը, մէսէլա, բէք չօգ եիւրիւեէճէկինի, իտտաա էյլէմէք-տէ տիր։

«Մ. Մասիմիլիանօ Բանճանի կիճէլէ-րի պաշընը սօղուգ սուտա եէյգամագ-տա, վէ պէրտպէրինտէ տամամ պիր չիչէ նիշաարը բուհու թաշրեբպ, պու բուհու վագթի պէ վագթի պուրնունա չէքմէքտէ տիր։

«Պու զարիպ ատէմ բէք ագ թատմ իթմէկի իթիեատ էյլէմիշ, վէ 18 կիւն-միւզ իւէ 18 կիճէ ույդու ուհումամը օլ-տուղու հալատ, ուհումագա հիչ պիր տէֆա իճթիեաճ հիսս իթմէմէքտէ օ-լուպ, եալընը պիր չէյ քէնտիսինի տու-չարը միշքիլաթ իթմէքտէ օլտուղունու, վէ պու իսէ կիւնէշ օլտուղունտան, պինանէնէյէ տամամ կէօրմէտէ վագթի կէչիրմէկէ մէճպուր պուլունտուղունու սէյրլէմէքտէ տիր։»

ԱԶԳ

Ազգերնուս մէջ արդէն բարեհամբաւ դառաւու Ցակոբ էֆ. Անանեան ներ-կայացէս կը դասակոսէ ամէն առաւօտ Բերա, Թազսիմ, Թաղային Դպրոցին մէջ, Դաղղերէն և Տաճկերէն լեզուները և յառաջադէմ աշակերտաց նաև, Տօնա-բակալութիւն։

Եւ յատուկ սենեակ ունենալով հոն, կէս օրէն ետքն ալ մասնական դասերով կը զբաղի, թէ՛ լեզուաց, թէ՛ տօնարակա-լութեան և թէ առևտրական թուաբա-նութեան վերաբերեալ։

Փափաքողք կրնան դալ և դպրոցին տեսչութեան հետ տեսնուիլ և դաշնակցիլ։

ՀԱՅԸՆՏԻՐ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԻՒՆՔ
ՅՕՏԱԼԻԱՅԻ ՔԱՂԱՔԱՑԻ

—

Միլանիզ էրպապը գալէմինտէն Գա-բրագաչ Կարապետ էֆէնտի, Էվրօբա-նըն մէշհուր շուէրասընտան, Լամարթին, Վիկթօր Հիւկօ, Պուլէյ-Բաթի, վէ Ուհ-լանտըն ասարը գալէմիեէսինտէն էֆ-ֆիս չիրլէրինի էրմէնիճէեէ պու լիսան-սա քէնարլէրինին ատրքեար օլան մէհա-րէթվէ էհլիեէթլէրիլէ պիրթէրճէմէ, վէ գարշըլարընտա ատախայնինի ատրճ իտէ-րէք, պալէ ատէքի սէրլէվհա թահթընտա պու քէրրէ պիր էսէրը նէֆիս մէյտանը ինթիշարէ վաղ էյլէմիշ տիր։

Էսէրը մէգքիւր զաեէթլէ չայեանը գր-բատթ վէ միթալատա օրմագլէ, պիլմիճմա-լէ մէարիֆքէրվէրան նէզտինտէ լսեբգ օլտուղու բազպէնէ մագհար օլաճաղընա չիպանէ իթմէքիզ։

ՍԱՐԱՖԻՏԷ
ԳԱԼԱԹԻ ՊՕՐՍԱՍԸ

Գարաթա 26 սեպտ.

Էսկ. ումումի սեպտ. 25 գաբ.	15-21
» » գ. քանատ. 26 աչբ. (տուպլը)	15-18
Եւ » գաբ. 23	84-10
» » 26 աչբ.	84-10
Էրի Ա. Ա. Իսթիգրազ	21-20
» Բ. Բ.	14-30
» Գ. Գ. »	15-18
Բուլէլի չըմէնտըֆէրլէրի	34-¼
Ագչէ ֆարիզի	06-00
Բաքու	00-00
Հէվալէսիզ »	42-½

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Բէսի մէնէրալ գ. քանատ.	5-28
Ֆիմանսոյ պանդասը	4-35
Սօսիէթէ մէնէրալ	3-9
Թրամվայ	280-00
Սօսիէթէ Օթթօման պանդասը	03-15

—

Ա ՉԷԼԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԼԱՐԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Ղշ. Բր.
Պէեաղ սէֆիտիեէ ֆարդը	108-4
Մէճիտիք »	97-20
Պէշլիք »	102-20
Ալթընըզ »	102-32
Խազրը »	800-
Գայրէ	500-0
Ինկիլիզ լիրասը	110-12
Ֆրանսըզ ֆրանքը	87-38
Բօլ	90-35
Գրէմից ալթունը	51-15
Գարպօն գայմէսի	9-32

Իսթիգրազը տափիլի

Գաբանտը	33-2
Աչբլը	33-05

—

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 7 հոկտ.

Ինկ. դօնսօլիտ	101-
Էսհամը ումումիեէ աչբլը գ. քանատ.	14-
» » գաբանտը գ. քանատ.	13- 7/8
65 իսթիգրազը 1 ինճի սընրգ	22- 1/2
69 »	00-00
71 » 2 »	14- 5/8
72 »	00-00
73 » 3 »	13- 7/8
Տէվլէթի Ալիեէնին 77 իսթիգ.	87-1/2
Օսմանլը պանդասը	19-1/4
Բուսիա իսթիգրազը 1873	98-1/2
Մըսըր իսթիգ. պիրլէշմիշ	76-1/4
« իսթիեազը (չըմէնտրֆէր)	97-3/4
Տաիրա սանիեէ	74- 1/4
Մըսրրըն Բօչիլտ իսթիգրազը	95-5/8
Մաճարիսթան էհամը	000-
Գոնսոլիտ Յարիզ	25-474

Բարիզ, 7 հոկտ.

Ֆրանսըզ ֆոնտսու 3%	82-95
» » 4½	110-67
Էհամը ումումիեէ աչբլը գ. քանատ.	14-20
» » գաբանտը գ. քանատ.	14-17
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի B	14-50
» » » C	14-50
» » » D	00-00
Բուլէլի չըմէնտրֆ. թահվիլաթը	34-25
Օսմանլը Բէժի թահվիլաթը	511-25
Օսմանլը պանդասը	567-
Գրէտի Լիոնէ	565-00
Գրէտի ֆոնսիեէ	1420-00
Լիոն ադսիոնը	1272-00
Իւէյիշ ադսիոնը	2075-00
Բուս ֆոնտսու 5% 1877	102-1/2
Իթալիա էհամը	101-60
Մըսըր իսթիգ. պիրլէշմիշ	387-50
Իսբանեա խարիճի իսթիգ.	63- 1/4
Բրիօրիթէ թահվիլաթը	351-25
Եունան 5% 1879	297-50
Գանպիօ Լօնտրա	25-31

Բարիս, 7 հոկտ.

Ֆրանսըզ ֆոնտսու 4½ %	000-00
Օսմանլը »	14-22 1/4
Բուլէլի չըմէնտրֆ. թահվիլաթը	00-
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէշմիշ	388-75

Վիէննա, 7 հոկտ.

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	125-80
Բուլէլի Շըմէնտրֆէրլէրի	16-00

չին, քէնտի քէնտիսինի թազէիգ ալթընա վազ իսթիպ իթմէմիշ օլ-տուղունու եալընըզ Ալլահ պիլիր։ Անճագ, տօղուղունճու կիւն, մատմուազէլ տԱրլըվիլին ճէվապընը ալմագ իւզրէ, մէզքիւր քիւ-չիւք խանէեէ կէլտիկինտէ, խանէյի մէզքիւրու խալի պուլտու։

Շէօյլէ քի, Անժէլ իլէ Բիէր վէ Մատլէն, իշպու խանէեի թէրք իթմիշ օլուպ, եալընը ադամէմճէ զիքրի սէպգաթ իթմիշ օլան քէլպ, խանէ տէրունինտէ պէրրագըլմըշ օլմազլէ, պու հայվան, խանէ խալ-գընը պուլամաեաեարագ, պաղչէնին կէչիտլէրինտէ, պիր թարաֆ-ատան օլ պիր թարաֆա գօչմագտա, վէ շայեանը թէէսիւֆ սուրէթ-տէ հավլամագտա իսի։

—

6

ԱՆԺԷԼԻՆ ՏԻՒԳ ՏԸ ՍԷՐՏԷՕՃԼԻՒ ԹԷՐՔ ԻԹՄԷՍԻ

Մ. տը Սէրտէյլ, Անժէլին՝ նէզանտէն մուֆարագաթ իտէր իթմէզ, իքի գատընլար, պիրիպիրլէրինէ։ – Էյ պու պապտէ նէ տիւչիւնիւեօրսունուզ– զէմինինտէ պագըշըլար։

Անժէլ, իլք տէֆա չու եօլտա միւքեալէմէեէ պաշլատը.

— Մատլէն, տիւգիւն, պիր աղ էվվէլ պանա սէօյլէտիկի շէյ-լէր, զաեէթ վէխիմ տիրլէր, ֆագաթ, իշպու մահրէմանէ իֆա-տէսի, պունտան պէօյլէ սալիք օլաճաղըմ թարիգի պանա իրաեէ իթտիկի, վէ իթթիխաղ իտէճէկի գարարը իշար էյլէտիկի իչին, ի-ֆատէյի մէզքիւրէսինտէն տօլաեը քէնտիսինէ՝ ֆէվգէլատէ թէշէք-քիւրէ պօրճլուեում։

Մատլէն. – Անժէլ, նէյչին՝ պունտան էվվէլ միւմանլէյհէ՝ Օ-կիւսթ տէտիկինիզ կիպի, շիմտի՝ տէ Օկիւսթ տիմէեիպ տէ, տիւգ տիեօրսունուզ։

Թիժէլ. – Շիմտի սէպէպինի անլարսըն։

Օլ էսնատէ՝ մատմուազէլ տԱրլըվիլ, էօյլէ՝ պիր ճիտտի հալ ու վազիեէթտէ պուլունուեօրտու քի, օլ անէ տէկին Մատլէն, մէզ-

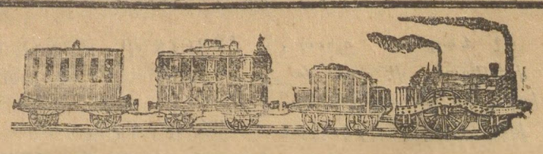
լիտէնի գօրգութտուղունտան, վէ սէնին իչին սաքին պիր էօմիւր հաղբրլամագ իսթէտիկինտէն, սէնի՝ էվլատ՝ մագամընտա գապուլ իլէ, օ սրֆաթլա պիւեի-թմէլէրինի Մատլէն իլէ զէվճինէ ըէճա էյլէ-միշ, վէ վէլատէթինին էսրարընը քիմսէեէ ֆաշ իթմէմէլէրինի, վէ կիւնիւն պիրինտէ, Մ. տը Լօսթանժ, սէնին հագգընտա թէհարրի-եաթտա պուլունապիլէճէկինտէն, սէնի օ թէհարրիեաթտան գուր-թարմալարը զրմընտա, ելտէն կէլէնի տիրիզ իթմէլէրի իչին եէմին իթտիրմիշ տիր։

Մատլէն. – Էվվէթ, էվվէթ, պու՝ թավսիեէ խաթրրմա կէլիեօր։ Իշթէ պու խուսուստա մատամ պարօն շէօյլէ սէօյլէմիշ տիր. – «Մատլէն, Մ. տը Լօսթանժրն. քէնտի զէվճէի մէշրուէսինտէն պիր դրզը օլմուշ տուր քի, պու գրզընը, տայիմա Անժէլտէն զիեատէ սէվէճէկի տէրքեար տրը՝։ Պունունլա պէրապէր, Մ. տը Լօսթանժ՝ պէնիմ գրզըմ իչին հէր նէ եաբմագ իսթէր իսէ, պէն, իզզէթի նէֆսինճէ էօրսէլէնմիշ օլան մատամ տը՝ Լօսթանժրն, վէ գրսգանճ պիր գրզդարընտաչրն հագարէթլէրինէ՝ կիւնիւն պիրինտէ գրզըմրն հէտէֆ օլմասընը իսթէմէտիկիմտէն, միւսիւ մարքինին, գրզըմ հագ-գընտա իչթիզալ իտէպիլմէսինի՝, հաթթա՝ գրզըմրն պէրհաեաթ օլ-տուղունու պիլմէսինի իսթէմէմ։ Իմտի, պու մագսէտէ վասըլ օլ-մագ իչին, Անժէլի, քէնտի էվլատընըզ մագամընտա, վէ քէնտի իսմինիզ թահրընտա պիւեիթմէնիզի թավսիեէ իտէրիմ։ Իշպու թավսիեէլէրիմէ թէմամէն մուվաֆքզ հարէքէթ իտէճէկինիզ հագ-գընտա եէմին իտէրմիսինիզ։

— «Էվվէթ, տէյի ճէվապ վիրտիք։ Բիէր վէ պէն, վէ ճան չէ-քիշմէքտէ օլան խասթանրն արզուսու վէճճ՝ իւզրէ, օլ պապտէ եէ-մին իթտիք։

Ցիւգ. – Ազիզմ Անժէլ, վէլատէթինինին թարիխի պունճա միւտտէթտէն պէրու սէնտէն կիզլի գալմըշ օլտուղունուն սէպէպինի Մատլէն մուխթասարէն էյզահ իթտի։ Բիէր՝ վէ Մատլէն, եէմին թահրընտա օլտուգլարը ճիհէթլէ, շիւպհէսիզ պու խուսուստա տա-նա պահս իտէմէզ իտիլէր, ֆագաթ, պէնիմ սիւքիւթ իւզրէ տուր-մագլըզրմ, այնի էսպապա մէպնի պուլունմամըշ տրը։

«Հէր նէ իսէ, Մատլէնին վէ զէվճինին իհթիմամը՝ յլա սէն պիւ-եիտուն։ Տիւնեանըն տիկէր հէր հալի կիպի, Ֆրանսանըն իսթիալ վէ տէհզիթ տէվրի տէ, պիր միւտտէթ պագի գալարգտան սոնրա, կէչիպ, Գօնսիւլա տէվրի կէլտի՝, վէ պունուն արգասընտան, իմ-



ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԱԱՐՔ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԻԼԷ ՔԻՒԶԻՒՔ-ԶԷՔՄԷՃԷ ԱՐԱՍԸՆՏԱ ԵՕԼՃՈՒ ԳԱԹԱՐԼԱՐԸ

Եօլ թարիֆասը, 1886 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1 *ուէն իթիպարէն եէնի էմրէ տէկին.*

ՍԹԱՍԻՕՆ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ՔԻԶԻՒՔ ԶԷՔՄԷՃԷ

	ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ																					
	4	6	8	2	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44
	ՎԱԳՈՆ ՀԱՐԷՔԷԹ																					
	Սոպոհ	Սոպոհ	Սոպոհ	Սոպոհ	Սոպոհ	Սոպոհ	Սոպոհ	Սոպոհ	Սոպոհ	Սոպոհ	Սոպոհ	Սոպոհ	Ապլամ	Ապլամ	Ապլամ	Ապլամ		Ապլամ	Ապլամ	Ապլամ	Ապլամ	Ապլամ
Մթանպոլ . . .	6 13	6 44	7 12	7 45	8 09	8 40	9 10	9 44	10 20	10 48	11 22	11 50	1 50	2 1	2 54	3 41	4 09	4 42	5 11	5 39	5 55	6 37
Գում-գաբու . .	6 24	6 55	7 22	7 55	8 18	8 49	9 19	9 55	10 29	10 57	11 51	11 59	1 59	2 10	3 3	3 50	4 18	4 51	5 20	5 48	6 4	6 40
Եէնի-գաբու . .	6 28	6 57	7 26	—	—	8 53	9 23	—	10 33	11 01	11 55	12 3	1 43	2 14	3 7	3 54	4 22	4 55	5 24	5 52	—	6 50
Օսմանիա . . .	6 34	7 03	7 32	—	—	8 39	9 29	—	10 39	11 07	11 41	12 9	1 49	2 20	3 13	4 00	4 28	5 01	5 30	5 58	—	6 56
Եէտի-գուլէ . .	6 38	7 07	7 38	8 5	8 26	9 4	9 32	10 01	10 43	11 10	11 45	12 12	1 52	2 24	3 17	4 04	4 31	5 06	5 33	6 01	6 13	7 01
Մագրի-քէօյ . .	6 49	7 19	7 50	8 19	—	9 16	—	—	10 55	—	11 58	—	—	2 36	3 28	4 16	—	5 18	—	—	6 25	7 12
Այ-Սթէֆանօս .	—	7 28	7 59	8 31	—	9 25	—	—	11 4	—	12 8	—	—	2 45	—	4 25	—	5 27	—	—	6 33	—
Բիւյիւք-Զէքմէճէ	—	—	—	8 40	—	—	—	—	—	—	12 16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 43	—

ՍԹԱՍԻՕՆ ՔԻԶԻՒՔ ԶԷՔՄԷՃԷ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ

	ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ																					
	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	1
	ՎԱԳՈՆ ՀԱՐԷՔԷԹ																					
	Սոպոհ	Սոպոհ	Սոպոհ	Սոպոհ	Սոպոհ	Սոպոհ	Սոպոհ	Սոպոհ	Սոպոհ	Սոպոհ	Սոպոհ	Ապլամ	Ապլամ	Ապլամ	Ապլամ	Ապլամ	Ապլամ	Ապլամ	Ապլամ	Ապլամ	Ապլամ	
Բիւյիւք Զէքմէճէ	—	6 33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 52	—	—	—	—	—	—	—	—	6 25
Այ-Սթէֆանօ .	—	6 44	—	7 41	—	8 40	—	9 39	—	—	11 21	—	2 01	—	2 51	—	—	4 42	—	5 30	—	6 36
Մագրի-քէօյ .	6 25	6 54	7 27	7 51	—	8 50	—	9 49	—	—	11 51	—	2 11	—	3 04	3 51	—	4 52	—	6	—	6 49
Եէտի-գուլէ . .	6 38	7 06	7 39	8 3	8 34	9 4	9 38	10 1	10 14	11 16	11 44	1 24	2 23	2 48	3 16	4 03	4 36	5 03	5 38	6 12	6 31	7 03
Օսմանիա . . .	6 42	7 10	7 43	8 07	8 38	9 8	9 42	—	10 18	11 20	11 48	1 28	2 27	2 52	3 20	4 07	4 40	5 09	—	6 16	6 35	—
Եէնի-գաբու . .	6 48	7 16	7 49	8 13	8 44	9 14	9 48	—	10 24	11 26	11 54	1 34	2 33	2 58	3 26	4 13	4 46	5 13	—	6 22	6 41	—
Գում-գաբու . .	6 52	7 20	7 53	8 17	8 48	9 18	9 52	10 10	10 28	11 30	11 58	1 38	2 37	3 2	3 30	4 17	4 50	5 19	5 47	6 26	6 45	7 12
Մթանպոլ . . .	7 00	7 28	8 1	8 23	8 56	9 26	10	10 18	10 56	11 58	12 6	1 46	2 43	3 10	3 38	4 25	4 58	5 27	5 55	6 34	6 53	7 20

Ճէսամէթի աղ օլան եիւքլէր պիւլա ֆարդ հէր գաթարգտա գապուլ օլունուր։ Լաքին ճէսամէթլի եիւքլէր՝ Տէրսաատէթ իլէ Մագրի-քէօյ վէ եախօտ անուէն էօրէյէ իշլեէն գաթարլարտա գապուլ օլունաճագ տըր։

ԻՄԱԼԱԹ ՄԻԻՏԻՐԻԵԷԹԻ

ԻՏԱՐԷՑԻ ՄԱԽՄՈՒՄԷ

Իշպու շէհրի իլլուլուն օն տօդուզունճու ճումաա կիւնինիւնտէն իթիպարէն Հայտար-բաշա սէֆէրլէրի աթիտէ մուհարրէր իւզրէ իճրա օլունաճագ տըր։

ՔԻՕՔԼԻՕՊԷՆ

Ս. Տ.		Գունը Դէնդրօտա
1 00	Պիւյա Թէսատիւֆ	0
2 05	Իզմիտէ կիտէն	2
2 40	Ֆէնէրբահչէսինէ (2)	0
3 45	Պիւյա Թէսատիւֆ	0
5 45	Իզմիտէ » (3)	6
8 05	Իզմիտէ » (3)	8
10 30	Բէնտիեէ »	10
11 20	Բէնտիեէ »	12

Հայտար-Բաշտան

Ս. Տ.		Գունը Դէնդրօտա
1 40	Բէնտիքտէն կէլէն	1
2 40	Բէնտիքտէն »	3
4 30	Իզմիտէն » (3)	5
6 30	Պիւյա Թէսատիւֆ	0
8 45	Պիւյա Թէսատիւֆ	0
11 00	Իզմիտէն »	9
12 00	Պիւյա Թէսատիւֆ (3)	0

(2) *Իշպու իշարէթլի սէֆէրլէր եալըզ բաղար կիւնլէրի իճրա օլունարա տըր։*

(3) *Իշպու իշարէթլի սէֆէրլէր, բաղար կիւնլէրի ֆէնէր պաղչէսի դամթարլարընա միւթէսատրֆ տրր։*

ԿԷՕԶՄԻՇ ՕԼԱՆ ՊԱԶԸ ՄԻԼԼԻ ՇԱՒԻԼԷՐԻՄԻԶԻՆ ԱՍԱՐԸ ՊԷՐԿԻՒԻԶԻՏԼԷՐԻ

Պալէատէքի սէրլէվհա իլէ Գավֆեան մաթպասընտա թապ օլունմուշ օլան վէ 32 սահիֆէյէն իպարէթ պուլունան պու բիսալէ պազը կիւզել չիրլերի հավի օլուպ, 100 բարաեա քիթապը տիւքքանլարընա սաթըլմագտա տրր։

ՄԱԹՊԱՅ
ՊԷՅՕՂԼՈՒՆՏԱ, ԹԱԳՍԻՄ ՀԱՅՏԷՍԻՆՏԷ
65 ՆՈՒՄԷՐՕ ԻԼԷ ՄՈՒՐԱԳԴԱՄ
ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆ

բէրաթօրլուգ զէմանը թէագիպ իյլէտի։ Իմբէրաթօրլուզուն թէէսսիսինտէն պիր միւտտէթ սոնրա, Մ. տը Լօսթանժ, էֆքեարը ճէտիտէեէ սալիք օլարագ, ֆագաթ հիւքիւմէթի հազըրէտե հիչ պիր մէմուրիեէթ գապուլ իթմէեէրէք, Ֆրանսաեա ավտէթ դարար վիրմիշ տիր։ Օլ վագըթ, 1805 սէնէսինտե պուլունուլուեօրտու, վէ սէն տէ օն լուչ եաշընա եագըն իտին։

«Իշթէ, օլ զէման, վալիտէնին քէշֆի սահիհէ չըգմըշ տըր։

«Շեէյլէքի, եա ֆամիլեասը տախիլինտե մէսուտ պիր էօմիւր կէչիրէմէտիկինտէն, եախօտ ֆամիլեասը խարիճինտե մուհապպէթ վէ թէվէճճիւհ հասրլ իտէճէք մահէլլէր պուլմագլըգ իհթիեաճընը հիսս իթտիկինտէն, վէ եախօտ, վալիտէն հագդընտա կիւզել պիր խաթըրէսի դալմագլա, սանա ֆայտէլի օլմագլըղը խալիսանէ սուրէթտե միւբահաղա լյէտիկինտէն, Մ. տը Լօսթանժ, իլը տէֆա, վախանընա աեագ պասար պասմագ, վալիտէն իլէ սէնի պուլմագ իւզրէ պաղը թէչէպպիւսաթտա պուլունմուշ տուր։ Լաքին, Մատլէն իլէ զէվճի, վալիտէնին թավսիեէլերինէ իթաաթլա, մարքինին թէհարրիեաթընտան սէնի կիզլէմէք իւզրէ, թէտապիրի լազըմէեի իթթիխաղ իթմիշ օլտուգլարը ճիհէթլէ, միւմանլէյհ, եվվել եմիրտե թէչէպպիւսաթը վագբասընտա մուվաֆֆագ օլամամըշ տըր։

«Մէրգումար, տէհշէթ տէվրինա՝ն աղ սոնրա, Վիթրէտէն հարէքէթլէ, Նանթ շէհրինէ եագըն կէլմիշ օլտուգլարընտան, օրատա, պէնիմ չիֆթլիքճիլերիմ օլմուշլար տըր։ Օլ վագբթ, պէն, հէմ անլէրին վէ հէմ սէնին հիքեաեէնի պիլմէեօրտում, վէ սէն պիր չօճուգ օլտուղունտան, հէր քէս կիպի, պէն տէ սէնի անլէրին գըղը զանն իտիեօրտում։ Հագդէթի հալէ, բէք կէճ, վէ հէման մարքինին, հիչ պիր սէմերէ հասրլ իտէմէեէրէք, թէհարրիեաթ վէ թահգըգաթ իճրա էյլէտիկի զէման ակեահ օլտում։

«Աղ սոնրա, Անժէլ, էլան խայրտուասը յլա զիքը իթտիկիմ պիր թէսատիւֆ, ավտա օլտուղում զէման, պիզի պիրիպիրիմիզէ գարշը չըգարտը. շէյլէքի, բուխսաթսըզ ավճըլըգ իտէն պիր խային պիր էլ թիւֆէնք ատմաղա, պէնի աթըմտան աշաղրեա տիւշիւրտիւ։ Ախըմ, քէնտի քէնտիեէ ախըրընա կիթտի, վէ կիճէ եաղլաշըրը ճիհէթլէ, պէն հէնուզ եալընըզ, վէ պիւյա մուավէնէթ պիր չուգուր իչինտէ, էրէյիճէ մէճրուհ օլարագ գալմըշ իտիմ, վէ շիւպհէսիզ, վիճուտիմտէն ադան գան սէպէպլէր, Նիհաեէթ, օրատա պաեէյտագ Թէյճ օյաճտա իտիմ։ Ու էնտամէ գէհտեմբեր տեր իչին-

տէ պուլունուլտուղունտան, օ կիճէսի օլ գատար քէսրէթլէ գարտիւշիշ իտի քի, էկէրչի իրթէսի սապահ մուավէնէթ կէօրմէսէ իտիմ, նէհայագ վէ սօղուգ օլան մէգքիւր քէֆին ալթընտա կէօմիւլիւ գալաճագ իտիմ։ Լաքին, համտ օլսուն, Անժէլ, սէն, պուլունտուղում մահէլլին եագընընտան կէչտիկինտէն, հագդըմտա իհթիմամաթը էվվելիեէի իճրատէն սոնրա, գուրթուլմագլըղըմ իչին թէտապիրի լազըմէեի տէ իթթիխաղ էյլէտին։ Ֆիլվագը սա գուրթուլտում. շէյլէքի պու կիւն, տիեէպիլիրիմ քի, Անժէլ, էվվէթ, սէն պէնիմ հաեաթըմը խէլաս իթտին։

«Օլ վագբթ, սէն օն պէչ եաշընտա, կիւզել պիր գըզ իտին։ Պէն իսէ, սէնին խայրխահրն օլմագլըղը, վէ պիր գարընտաչ եախօտ բէտեր մագամընտա սէնի սէվմէքլիկի իսթէտիկիմ հալտե, տիկէր պիր թարղտա, եանի այգ ուսէվտա իլէ, վէ էօմրիւմտե քիմէնէ հագդընտա հիսս իթմէտիկիմ պիր մուհապպէթլէ սէնի սէվտիմ։ Նիհաեէթ, Անժէլ, սէն պունտան էօթէսինի պիլիրսին, վէ պու կիւն սանա եէմին իտէպիլէրիմ քի, էկէր, մուվաֆֆագաթ իտէճէք օլուր իսէն, պիր այ սիւրմէզտէն, տիւշէս տը Սէրտէյլ օլաճագսը։ Լաքին, Ալլահ աշգընա օլսուն, հագդըմտա կէօսթէրտիկին չու պարիտ մուամէլէեի թէրք էթ, վէ պիր աղ էվվել տէտիկին կիպի, պէնիմլէ սիզ տիեէրէք լագըրտը իթմէ։

Անժէլ.– Պէնի տինլէ, Օկիւսթ։ Գիլիրսին քի, պէն սէնի սէվէրիմ։

Տիւգ.– Օնա իսքեաթ օլմուշում տուր։

Անժէլ.– Իմտի, թէքլիֆինի գապուլէթմէզտէն էվվել, օլ պապտէ տիւշինմէքլիկիմ լազըմ տըր։

Տիւգ.– Տիւշինմէք իչին նէ գատար վագբթ լազըմ տըր։

Անժէլ.– Սէքիզ կիւն։

Տիւգ.– Իմտի, Անժէլ, սէքիզ կիւնտէն, ճէվապընը ալմաեա կէլէճէեիմ։

Պու մուհավէրէտէն աղ սոնրա, Մ. տը Սէրտէյլ, Վիգթուար սոգաղընտաքի խանէտէն մուֆարագաթ իթտի։ Միւմանլէյհ, նէղաքէթէ բիաեէթէն, վէ Անժէլէ, սէյլէտիկի վէ խապէր վիրտիկի շէյլէր հագդընտա տիւշինմէսինէ վագբթ պըրագմագ իւզրէ, սէքիզ կիւն գատար մաշուգէսինին խանէսինէ սեագ պիլէ պասմաը։

Միւմանլէյհին, պու եօլտա պիր հարէքէթտէ պուլունմասը ի-